

目录

介绍

提供配件	48
保养和安全资料	48

如何连接

步骤 1：组装扬声器	49
步骤 2：放置扬声器和 AV 重低音扬声器	49
步骤 3：连接 DVD 系统、AV 重低音扬声器和前置扬声器	50
步骤 4：连接无线后置扬声器	50
步骤 5：连接电视机	51
使用复合视频界面	51
使用 S-视频界面	51
步骤 6：连接至具有逐行扫描功能的电视机	52
使用元件视频界面 (Y Pb Pr)	52
步骤 7：连接 FM/MW 天线	52
步骤 8：连接电源电缆	53

如何连接 (可选)

连接录影机或有线 / 卫星接收器	54
观看和收听重放节目	54
用录影机录制 DVD 影片	54
连接数位音频设备	55
收听重放节目	55

功能概述

主机和遥控器	56-57
顶部和前面板	58

准备使用

步骤 1：把电池装入遥控器中	59
使用遥控器作业系统	59
步骤 2：设置电视机	59
选择与您的电视机相匹配的制式	60
设置电视显示	60
步骤 3：设置语言参数	61
萤幕显示 (OSD) 语言	61
音频、字幕和光碟功能表语言	61
步骤 4：设置扬声器声道	62

光碟操作

可播放的光碟	63
播放光碟	63
自动节能待机模式	64
基本的播放控制	64
选择不同的重放 / 随机播放功能	64
重放模式	64
在同一个章节 / 曲目中重放一个片断	64
其他的视频播放操作 (DVD/VCD/SVCD)	65
使用光碟功能表	65
显示影碟资料和当今状态	65
放大	66
从最后一个停止点开始恢复播放	66
前移静帧	66
切换声轨语言	66
切换字幕语言 (仅用于 DVD)	66
从不同的视角观看 (仅用于 DVD)	66
选择标题 (仅用于 DVD)	67
播放控制 (PBC) (仅用于 VCD)	67
播放 MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 光碟	68
同步播放 MP3 音乐和 JPEG 图片	68
播放 Super Audio CD (SACD)	69
图片光碟的特殊播放方式	69
预览功能	69
缩放图像	69
多视角播放	69
扫描效果	69

DVD 设置功能表选项

一般设置功能表	70
锁定 / 解锁光碟进行观看	70
编辑光碟曲目	
(对图片 CD/MP3/SACD 无效)	70-71
OSD 语言	71
萤幕保护 - 开 / 关	71
DivX® VOD 注册码	71
音频设置功能表	72
设置类比输出	72
扬声器设置	72
CD 增加取样率	72
夜间模式 - 开 / 关	73
视频设置功能表	73
电视制式	73
电视显示	73
逐行扫描功能 - 开 / 关	74
图像设置	74-75

参数设置功能表 75

 音频、字幕、光碟功能表 75

 通过家长控制进行播放限制 75-76

 PBC 76

 MP3/JPEG 功能表 - 开 / 关 76

 修改密码 77

 设置 DivX 字幕 77

 恢复原始设置 77

调谐器操作

调较频道 78

预设频道 78

 使用随插即用 78

 自动预设 79

 手动预设 79

选择一个预设频道 79

 删除一个预设频道 79

切换调频间隔 79

声音控制

选择环绕声 80

选择数位声音效果 80

调较低音 / 高音水平 80

其他功能

切换开 / 关 81

 切换现行模式 81

 切换到节能待机模式 81

音量控制 81

调暗系统显示屏幕 81

用遥控器操作您的飞利浦电视机 81

改变无线后置扬声器传输频道 82

外部设备录音 82

设置睡眠计时 82

规格说明

83

故障排除

84-85

词汇

86

语言代码

171

介绍

提供配件

复合视频接线
(黄色)

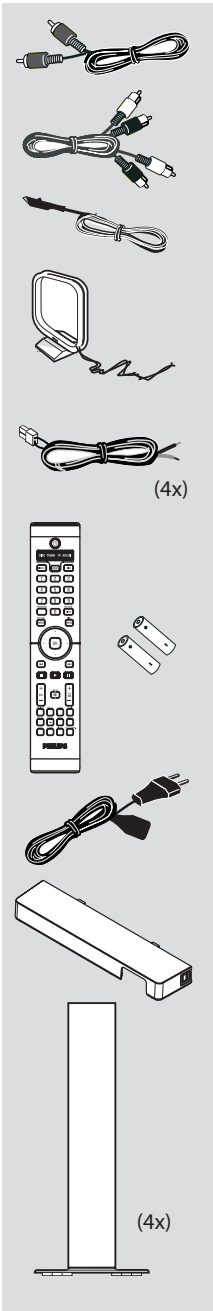
音频电缆
(白/红)

FM 天线

MW 天线

具备不同颜色插孔
的扬声器接线

遥控器和两枚电池
(12nc:13925870051)



保养和安全资料

避免接触高温、湿气、水份及尘埃

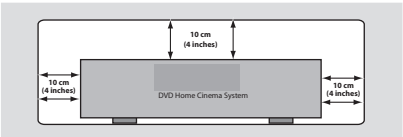
— 切勿将本音响系统、电池或光碟，暴露于湿气、雨水、沙尘或过度炎热(由发热电器或阳光直照所引起)的地方。请经常保持光碟盘关闭，以免镜头粘连。

避免水气凝结

— 若突然将本播放机由冰冷移至温暖的环境时，镜头或会出现水气凝结的情况，令本播放机无法播放光碟。请将音响放回和暖的环境，直至水气完全蒸发。

切勿阻塞通风孔

— 切勿在密封的柜架内操作DVD系统。请在音响四周保留10厘米(4英寸)的空间，以保持良好的空气流通。



保养光碟

— 清洁光碟时，请使用一块柔软而不含棉绒的布块，由光碟中央开始，依直线擦抹至边缘。清洁剂或会损坏光碟！

— 只可在 CDR(W) 的印刷面，使用柔软的粗头笔书写。

— 拿起光碟时，只可接触光碟的边缘位置，切勿触及光碟的数据面。



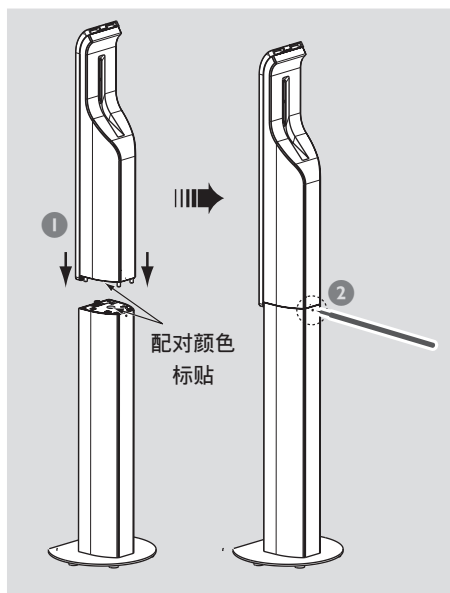
机壳护理

— 使用一块沾有温和清洁剂的微湿软布清洁机壳，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亚或研磨物质的物料清洁机壳。

寻找合适位置

— 请将本播放机放在平坦、坚硬及稳固的地方。

步骤 1：组装扬声器

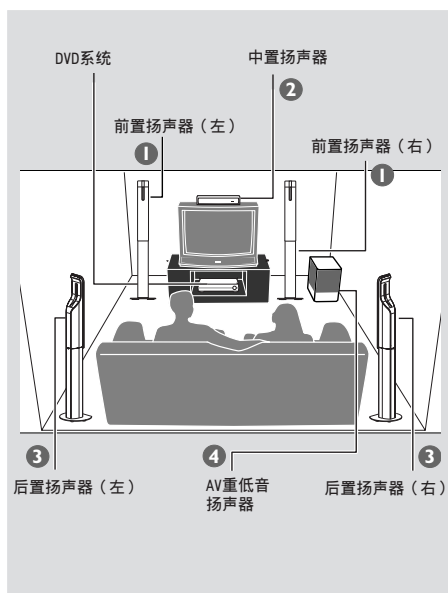


- ❶ 在连接扬声器和扬声器支架前，请在扬声器底部找出颜色标贴并与扬声器支架顶部颜色标贴互相配对。
- ❷ 若你想将扬声器从支架拆除，可使用钝物尖端（如笔），在拉起扬声器的同时，按在扬声器支架背部的小孔插槽。

帮助提示：

- 红色标贴代表前右扬声器而白色标贴是代表前左扬声器。
- 灰色标贴代表后右扬声器而蓝色标贴则代表后左扬声器。

步骤 2：放置扬声器和AV重低音扬声器



取得最佳的环绕声效果，所有的扬声器（AV重低音扬声器除外）皆应放置在与欣赏位置等距处。

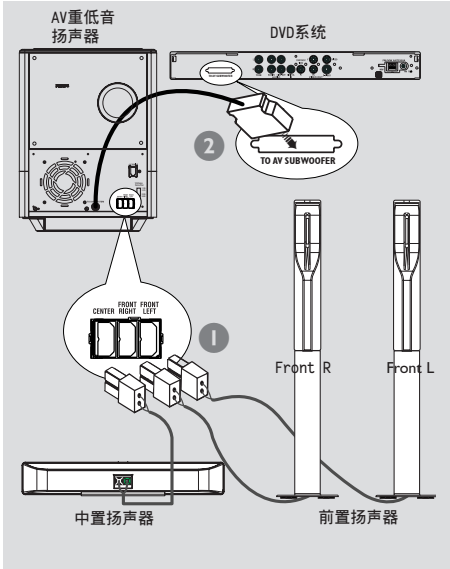
- ❶ 前置左右两个扬声器放置在与电视机两侧等距的位置上，两个扬声器与欣赏位置保持大约 45 度的夹角。
- ❷ 中置扬声器放置在电视机或 DVD 播放系统顶部，使中间声道的声音保持在中央位置。
- ❸ 后置两个扬声器面对面地放置在与一般欣赏位置的耳朵同高处，或挂于墙上。
- ❹ AV 重低音扬声器放置在邻近电视机的地面上。

帮助提示：

- 避免电磁干扰，请不要让前置扬声器过于靠近您的电视机。
- 应使DVD系统和AV重低音扬声器周围保持足够的通风。

如何连接

步骤 3：连接DVD系统、AV重低音扬声器和前置扬声器

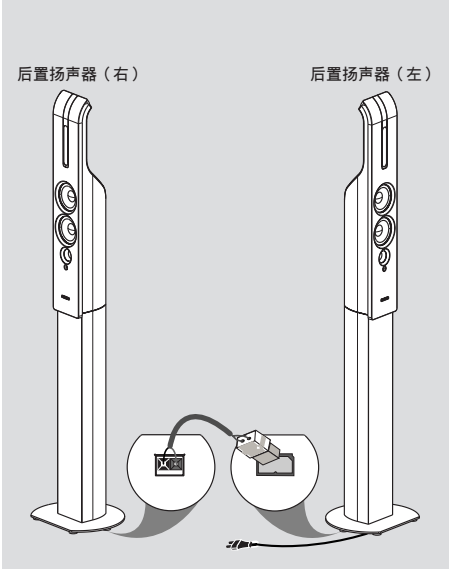


- 1 使用供应的扬声器缆线并按插孔的颜色，连接 FRONT R（红色）、FRONT L（白色）和 CENTER（绿色）扬声器至AV重低音扬声器的后部。
- 2 将AV重低音扬声器的互联连接缆线插入在DVD系统背部的 TO AV SUBWOOFER 插口，便可将AV重低音扬声器与DVD 系统连接。

帮助提示：

- 确保扬声器缆线正确连接，不适当连接会因短路而对系统造成损毁。
- 要防止不必要的噪声，不要将AV重低音扬声器靠近 DVD 系统、交流电适配器、电视或其它辐射源。

步骤 4：连接无线后置扬声器



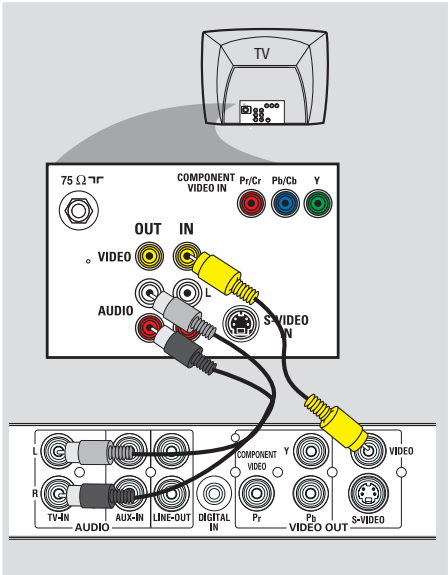
后置扬声器支架（灰色和蓝色标贴）具备接收 DVD 系统发出音频信号的无线接收器。无线后置扬声器，除提供环绕立体音效外，还免除散乱的接线烦扰！

- 使用提供的后置扬声器缆线（灰色）连接后左和后右扬声器。缆线一端（简易连接器）连接至 REAR L 扬声器而另一端（卡入连接）则连接至 REAR R 扬声器。

帮助提示：

- 要防止不必要的噪声，不要将后置扬声器靠近 DVD 系统、交流电适配器、电视或其它辐射源。
- 若不使用后置扬声器，切勿将REAR L扬声器连接至电源供应。

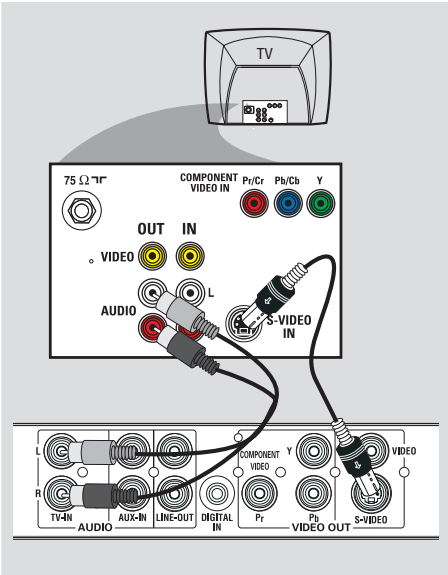
步骤 5：连接电视机



重要资讯！
- 根据您的电视机性能，您只须选择以下视频连接中的一项。
- DVD系统直接与电视机连接。

使用复合视频界面

- 1 用附带的复合视频电缆（黄）连接 DVD 系统的 **VIDEO** 介面和电视机的视频输入介面（或标有 A/V In、Video In、CVBS、Composite 或 Baseband 的介面）。
- 2 要通过本 DVD 系统收听电视频道，请用附带的音频电缆（白 / 红）连接 **AUDIO-TV IN** 介面和电视机上相对应的 **AUDIO OUT** 介面。



重要资讯！
S-视频或元件视频连接能提供更高的图像质量。您的电视必须具有这些功能选项。

使用 S-视频界面

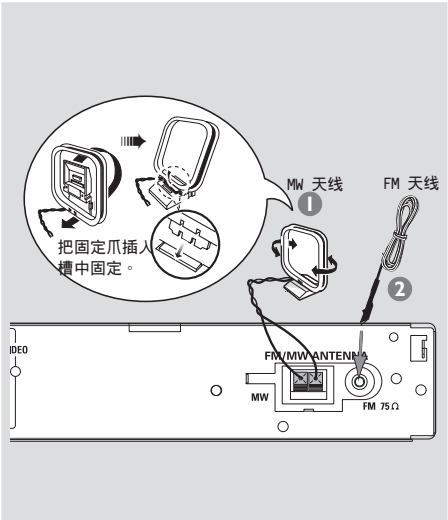
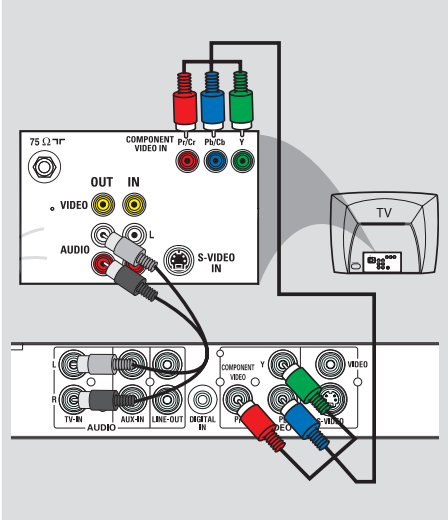
- 1 用 S-视频电缆（没有随附）连接 DVD 系统的 **S-VIDEO** 介面和电视机上的 S-视频输入介面（或标有 Y/C 或 S-VHS）。
- 2 要通过本 DVD 播放系统收听电视频道，请用附带的音频电缆（白 / 红）连接 **AUDIO-TV IN** 介面和电视机上相对应的 **AUDIO OUT** 介面。

如何连接

步骤 6：连接至具有逐行扫描功能的电视机

步骤 7：连接 FM/MW 天线

中文(简体)

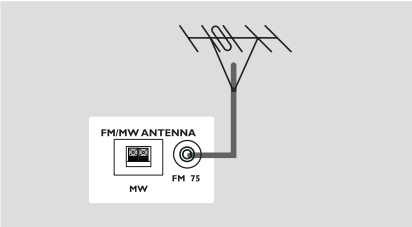


重要资讯！
只有使用色差信号（Y Pb Pr），及具有逐行扫描功能的电视机时，才能达到逐行扫描的视频质量。

使用元件视频界面（Y Pb Pr）

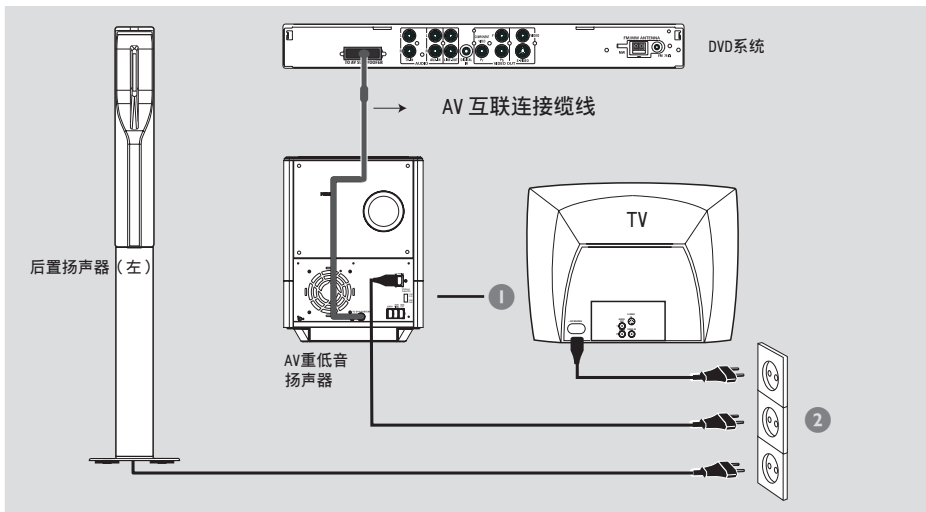
- 1 用元件视频电缆（红 / 蓝 / 绿 - 没有随附）连接 DVD 系统的 Y Pb Pr 介面和电视机上相对应的元件视频输入介面（或标有 Y Pb/Cb Pr/Cr 或 YUV）。
- 2 要通过本 DVD 系统收听电视频道，请用附带的音频电缆（白 / 红）连接 **AUDIO-TV IN** 介面和电视机上相对应的 **AUDIO OUT** 介面。
- 3 激活逐行扫描功能，参看第 74 页。

- 1 把随附的 MW 线圈天线连接到 **MW** 介面。把 MW 线圈天线放置在架子上或固定在台子或墙上。
- 2 把随附的 FM 天线连接到 **FM** 介面。拉伸 **FM** 天线并把它的末端固定在墙上。使 **FM** 立体声的接受效果更好，请连接一条室外 **FM** 天线（没有随附）。



帮助提示：
- 调较天线的位置以得到最佳的接收效果。
- 天线应尽量远离您的电视机、录影机或其他辐射源，以防产生不必要的干扰。

步骤 8：连接电源电缆



正确完成所有连接之后，

- 1 调较 VOLTAGE SELECTOR 至本地电压。
- 2 把 AC 电源线插入电源插座。

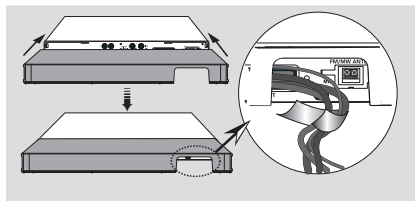
在 DVD 系统的红色 STANDBY LED 指示灯会亮起。请勿再进行任何连接或改变任何连接。

重要！

若你不使用后（左）扬声器，从电源供应移走 REAR L 扬声器电源线以防止噪音出现。

（选项）

该 DVD 系统附有缆线盖子，你可使用开孔将连接缆线整齐处理，并可使用附在互联连接缆线的黏贴带子，将其余的缆线捆扎。



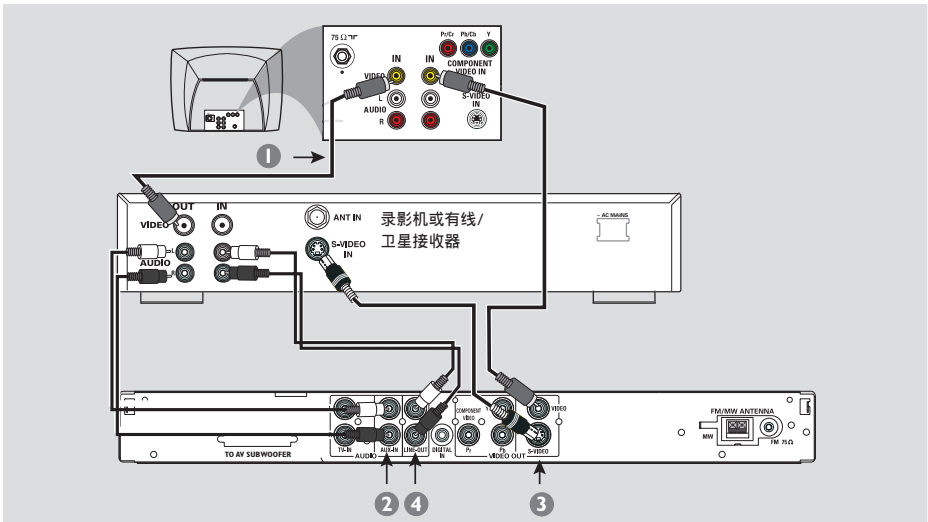
帮助提示：

- 查阅系统后面或底部型板上以鉴定产品等级。

如何连接（可选）

连接录影机或有线/ 卫星接收器

中文(简体)



观看和收听重放节目

- 1 按图示把录影机或有线 / 卫星接收器连接到电视机。
- 2 把 DVD 系统的 **AUX IN (R/L)** 介面连接到录影机或有线 / 卫星接收器上的 **AUDIO OUT** 介面。

在开始操作前，按遥控器上的 **SOURCE** 键，选择“**AUX**”启动输入源。

用录影机录制 DVD 影片

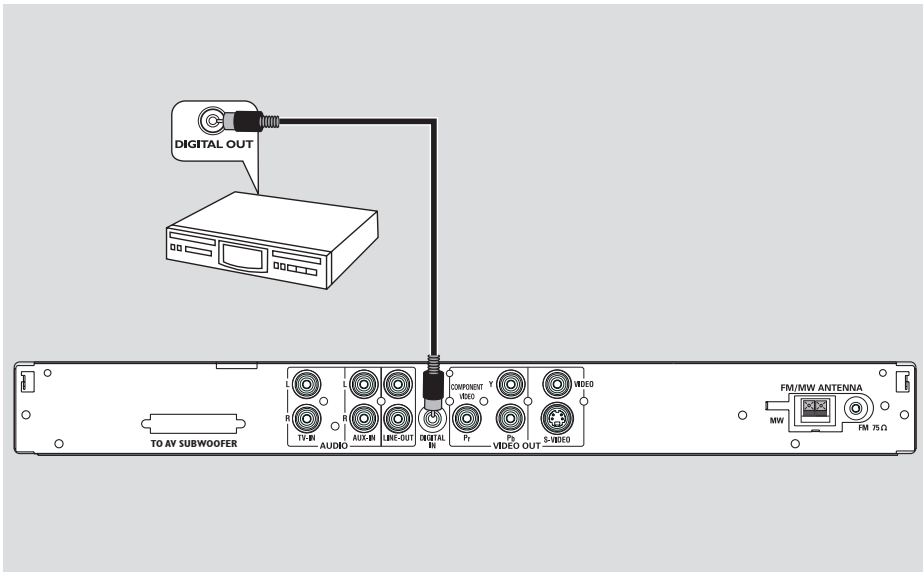
有些 DVD 是防盗拷的。您不能用录影机进行录制或拷贝。

- 3 连接 DVD 系统的 **S-VIDEO** 介面和录影机上的 **S-VIDEO IN** 介面。
- 4 连接 DVD 系统的 **LINE OUT (R/L)** 介面和录影机上的 **AUDIO IN** 介面。
这样，您就可以录制类比立体声了（双声道，右声道和左声道）。

要边观看边录制 DVD 影片，你必须用 **VIDEO** 连接（如前面所述），把 DVD 系统和电视机连接起来。

如何连接（可选）

连接数位音频设备



中文(简体)

收听重放节目

连接 DVD 系统的 **DIGITAL IN** 介面和数位音频设备上的 **DIGITAL OUT** 介面。

在开始操作前，按遥控器上的 **SOURCE** 键，选择“**DIGI IN**”启动输入源。

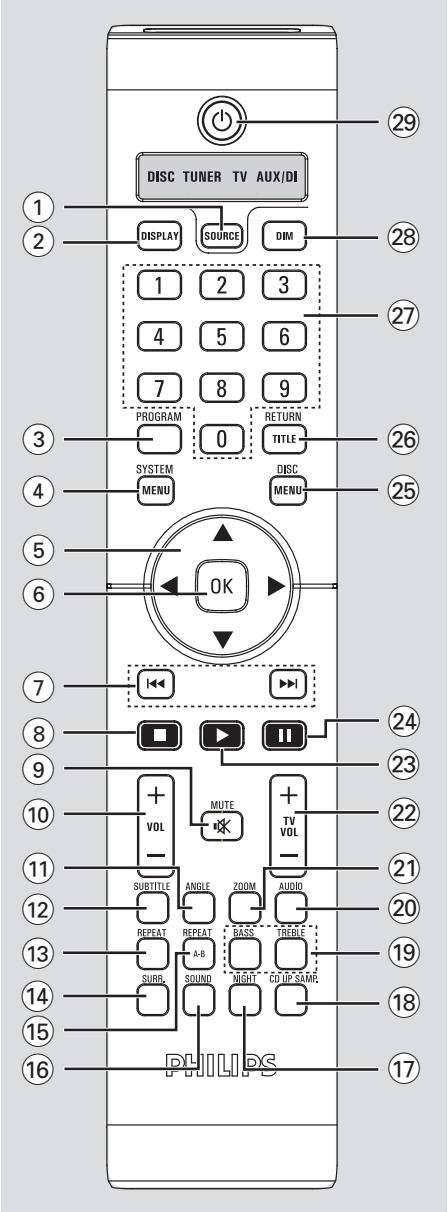
帮助提示：

- 有些 DVD 是防盗拷的。您不能用录影机或数位记录设备录制光碟。
- 如果使用数位连接，您不能收听或录制 SACD 或 MP3CD。
- 要通过 **DIGITAL IN** 连接来播放节目，请把播放器的数位输出设定 PCM 格式。
- 要了解完整的设备连接和使用细节，请参阅其他设备的用户手册。

功能概述

主机和遥控器

中文(简体)



- ① **SOURCE**
 - 选择相应的有效输入模式：DISC, TUNER (FM/MW), TV 或 AUX/DI
- ② **显示面板**
 - 显示有关录放影机现时状况或光碟的资讯
- ③ **PROGRAM**
 - DISC: 开始编辑节目
 - TUNER: 开始*自动/手动预设节目
- ④ **SYSTEM MENU**
 - 进入或退出系统设置功能表
- ⑤ **CURSOR (游标)**
 - 在菜单内选择移动方向
 - TUNER: 按左或右选择预设电台
 - TUNER: 向上或向下选择自动调谐功能
- ⑥ **OK**
 - 确认选项
- ⑦ **◀◀ / ▶▶**
 - DISC: *向后搜索/向前搜索或选择曲目
 - TV: 选择前一个频道/后一个频道 (仅限飞利浦电视机)
 - TUNER: 上下调谐无线电频率
- ⑧ **■**
 - 退出操作
 - DISC: 停止播放
 - TUNER: *删除一个预设好的频道
- ⑨ **MUTE**
 - 静音或恢复音量
- ⑩ **VOL + -**
 - 调较音量水平

*= 按住按钮两秒以上。

- ⑪ **ANGLE**

- 选择 DVD 光碟的摄像机角度 (如有)
- ⑫ **SUBTITLE**

- 选择字幕语言
- ⑬ **REPEAT**

- 选择不同的重放模式
- ⑭ **SURR**

- DISC: 选择多声道环绕或立体声模式

- TUNER: 选择立体声或单声道信号
- ⑰ **REPEAT A-B**

- 重放光碟中的特定片断
- ⑯ **SOUND**

- 选择一种声效
- ⑰ **NIGHT** (仅限于DVD 模式)

- 优化声音输出的强度
- ⑱ **CD UP SAMP.**

- 将音乐CD转换至更高的取样率以获得较佳的声音质素
- ⑲ **BASS/TREBLE**

- 选择 BASS (低音) 或 TREBLE (高音) 声音模式和使用VOLUME控制器, 改变音调水平
- ⑳ **AUDIO**

- 选择声音语言 (DVD) 或声道 (CD)
- ㉑ **ZOOM**

- 放大电视螢幕中的图像
- ㉒ **TVVOL** + -

- 调较电视机音量 (仅限飞利浦电视机)
- ㉓ **▶**

- DISC: 开始播放
- ㉔ **⏸**

- DISC: 暂停播放
- ㉕ **DISC MENU** (仅在 DISC 模式下)

- 进入或退出光碟目录功能表

- 只适用于 VCD 2.0 :
在停止模式时, 打开/关闭播放控制 (PBC) 模式
在播放时, 返回主功能表
- ㉖ **RETURN/TITLE**

- 返回上一级功能表

- 显示光碟标题功能表 (如有)
- ㉗ **数位键 (0-9)**

- 输入光碟中一个曲目/标题的号码

- 输入一个预设频道的号码
- ㉘ **DIM**

- 选择显示面板的不同亮度水平

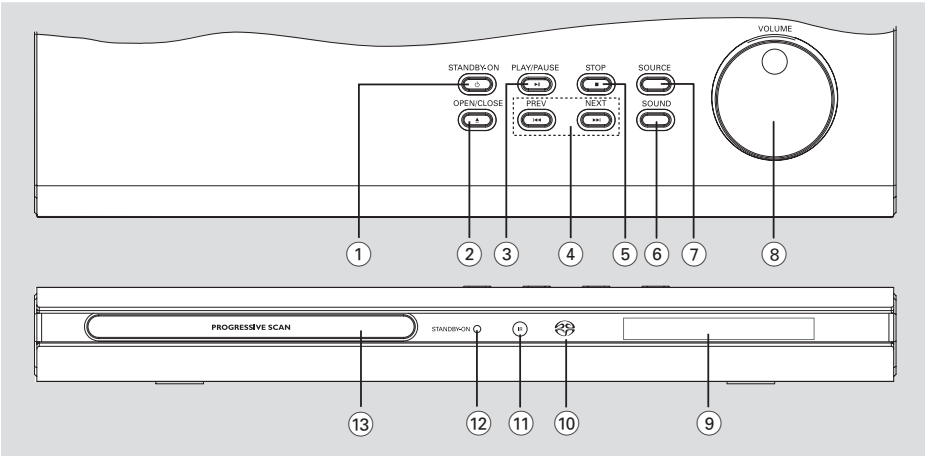
- *设置睡眠计时功能
- ㉙ **⏻**

- 切换到节能待机模式

*= 按住按钮两秒以上。

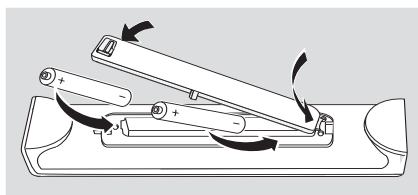
功能概述

顶部和前面板



- ① **STANDBY ON** 
 - 切换到节能待机模式或打开系统
- ② **OPEN/CLOSE** 
 - 开/关光碟托架
- ③ **▶ II PLAY/PAUSE**
 - DISC: 开始/暂停播放
 - TUNER: 在 Plug & Play 模式下开始预设频道安装（仅在主机上）
- ④ **◀◀ PREV / NEXT ▶▶**
 - DISC: *向后搜索/向前搜索或选择曲目
 - TV: 选择前一个频道/后一个频道（仅限飞利浦电视机）
 - TUNER: 上下调谐无线电频率
- ⑤ **■ STOP**
 - 退出操作
 - DISC: 停止播放
 - TUNER: *删除一个预设好的频道
- ⑥ **SOUND**
 - 选择一种声效
- ⑦ **SOURCE**
 - 选择相应的有效输入模式：DISC, TUNER (FM/MW), TV或 AUX/DI
- ⑧ **VOLUME**
 - 调较音量水平
- ⑨ **系统显示面板**
- ⑩ **SACD indicator** (SACD 指示灯)
 - 当播放超级声频CD时便会亮起。
- ⑪ **iR**
 - 把遥控器指向这个感测器
- ⑫ **STANDBY ON indicator** (STANDBY ON 指示灯)
 - 当在 Eco Power 备用模式时便会亮起
- ⑬ **光碟托架**

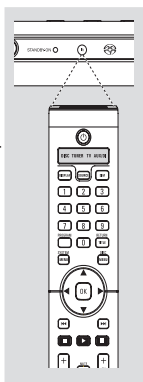
步骤 1：把电池装入遥控器中



- ❶ 打开电池盒。
- ❷ 请跟从电池盒内的（+ -）标记，将两节 R06 或 AA 电池装入。
- ❸ 关闭电池盖。

使用遥控器作业系统

- ❶ 将遥控器直接对准前置面板上的传感器（iR）。
- ❷ 按遥控器的 **SOURCE** 按钮，选择你想控制的模式（如 TV，DISC），在 LED 面板上已选的信号源模式会亮起数秒钟。
- ❸ 然后选择您想要的功能（例如：▶、◀、◀◀、▶▶）。



注意！

- 如电池耗尽或长期不用遥控器时，请将电池取出。
- 请勿混用新旧电池或不同类型的电池。
- 电池中含有化学物质，请妥善处理电池。

步骤 2：设置电视机

重要资讯！

确认您已经完成所有必要的连接。（参阅第 51 页“连接电视机”）。

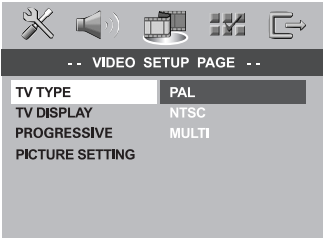
- ❶ 按 **SOURCE** 控制按钮，直到“DISC”出现在显示面板上。
- ❷ 打开电视，调较正确的视频输入频道。您应该可以看到电视上出现 DVD 背景蓝屏。
→ 这个频道通常位于最低频道和最高频道之间，可能被称为 FRONT、A/V IN、VIDEO。详情请参阅您的电视机手册。
→ 或者，您可以调到电视的频道 1，然后重复按频道往下按钮，直到出现这个视频输入频道。
→ 或者，在电视遥控器上可能有一个按钮或切换键，用于选择不同的视频模式。

准备使用

选择与您的电视机相匹配的制式

为了在本 DVD 系统中播放 DVD、电视机和 DVD 播放器的制式应该相匹配。在更改电视机制式之前，请确定您的电视机制式。

- 1 在 disc 模式下，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 键，选择 {VIDEO SETUP PAGE}。
- 3 按 **▲▼** 选择 {TV TYPE}，然后按 **▶**。

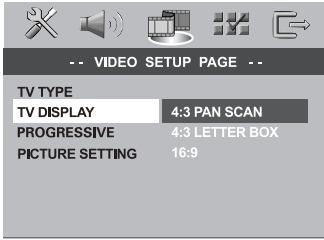


- 4 按 **▲▼** 键选择下列选项中的一项：
PAL — 如果电视机使用 PAL 制式，请选择此项。它会把 NTSC 制式光碟的视频信号转换成 PAL 格式输出。
NTSC — 如果电视机使用 NTSC 制式，请选择此项。它会把 PAL 制式光碟的视频信号转换成 NTSC 格式输出。
MULTI — 如果电视机相容 NTSC 制式和 PAL 制式（多制式），请选择此项。视频输出格式会与光碟的视频信号相一致。
- 5 选择其中一项设置，然后按 **OK** 键。
→ 按照电视上的指示确认选项（如果提供）
→ 如果出现空白螢幕或不正常显示，等待 15 秒后让其自动恢复。

设置电视显示

根据您的电视，调较DVD播放器的萤幕高宽比。您要播放的光碟必须支援您所选择的萤幕高宽比；否则，在播放时，这项设置将不会对画面起作用。

- 1 在 disc 模式下，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 重复按 **▶** 键，选择 {VIDEO SETUP PAGE}。
- 3 按 **▲▼** 键选择{TV DISPLAY}，然后按 **▶** 键。



- 4 按 **▲▼** 键选择下列选项中的一项：

4:3 PAN SCAN -

如果您有一台普通电视，并希望图像的两边根据您的电视萤幕的高宽比进行裁切或伸缩，请选择此项。



4:3 LETTER BOX -

如果您有一台普通视，请选择此项。在这种情况下，会出现一个宽屏画面，电视萤幕的上下部分会出现黑带。



16:9 -

如果您有一台宽屏电视，请选择此项。



- 5 选择一项设置，然后按 **OK** 键。

提示：

返回上一级功能表，按 **◀** 键。

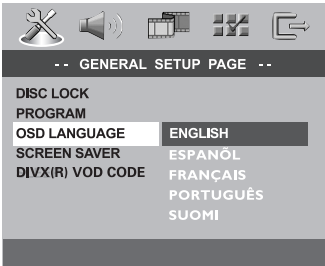
清除功能表，按 **SYSTEM MENU** 键。

步骤 3： 设置语言参数

您可以设定首选语言，无论您何时播放光碟，DVD 系统都会自动切换到您所设定的语言。如果光碟不支援这种语言，光碟的默认语言会取而代之。不管光碟使用何种语言，系统功能表的 OSD（萤幕显示）语言将会保持您所设定的语言不变。

萤幕显示（OSD）语言

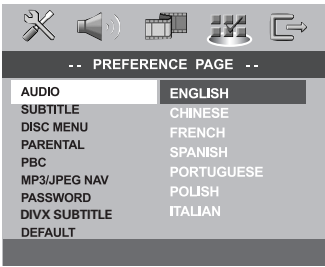
- 1 在 disc 模式下，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **▶** 选择 {GENERAL SETUP PAGE}。
- 3 按 **▲▼** 选择 {OSD LANGUAGE}，然后按 **▶** 键。



- 4 按 **▲▼** 选择一种语言，然后按 **OK** 确认。

音频、字幕和光碟功能表语言

- 1 在停止模式中，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 反复按 **▶** 键选择 {PREFERENCE PAGE}。
- 3 按 **▲▼** 键，每一次选择下列选项中的一项，然后按 **▶** 键。
 - {AUDIO}（光碟音轨）
 - {SUBTITLE}（光碟字幕）
 - {DISC MENU}（光碟功能表）



- 4 按 **▲▼** 键选择一种语言，然后按 **OK** 确认。

如果您需要的语言没有列出，请选择 {OTHERS}。

用遥控器上的**數位键（0-9）**，输入 4 位元语言代码“XXXX”（参阅第171页“语言代码”），然后按 **OK** 确认。

- 5 重复步骤 3~4 进行其他设置。

提示： 返回上一级功能表，按 **◀** 键。
清除功能表，按 **SYSTEM MENU** 键。

准备使用

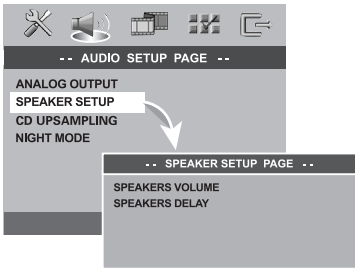
步骤 4：设置扬声器声道

您可以调较延时时间（仅用于中置扬声器和环绕扬声器）和每个扬声器的音量水平。这些调较可让您根据周围环境和设备优化声响。

重要资讯！

- 在调较扬声器设置之前，按遥控器上的 **SURR** 按钮，选择多声道环绕声模式。
- 若声音出现干扰可按住 **SOUND** 按钮，替无线后置扬声器选择其它传输频道。

- 1 按 **■** 键停止播放，然后按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 反复按 **▶** 键选择 {AUDIO SETUP PAGE}。
- 3 按 **▲▼** 键选择 {SPEAKER SETUP}，然后按 **▶** 键。



- 4 按 **▶** 键，进入子功能表。
- 5 按 **▲▼** 键每一次选择下列选项中的一项，然后按 **▶** 键。

{SPEAKERS VOLUME}—每个扬声器设定音量水平{-6dB ~ +6dB }。

SPEAKERS VOLUME SETUP		
FRONT LEFT		0dB
FRONT RIGHT		0dB
CENTER		0dB
SUBWOOFER		0dB
REAR LEFT		0dB
REAR RIGHT		0dB

{SPEAKERS DELAY}—根据欣赏位置/距离 (1m ~ 10m)，设定中置扬声器和环绕扬声器的延迟时间。

SPEAKERS DELAY SETUP		
CENTER		ms
REAR LEFT		ms
REAR RIGHT		ms

- 6 按 **◀▶** 键调较最适合您的环绕声需要的设置。
- 7 按 **OK** 确定。

帮助提示：

- 当环绕扬声器比前置扬声器更靠近欣赏位置时，使用较长的延时设定。
- 测试音会自动产生，以帮助您调较每个扬声器的声音水平。

提示： 返回上一级功能表，按 **◀** 键。
清除功能表，按 **SYSTEM MENU** 键。

重要！

- 如果当按下某个按钮时，萤幕上出现禁止图示(Ø 或 X)，这意味着当前光碟不支持该功能或此时该功能不可用。
- DVD 光碟和播放器具有区域限制。在播放光碟之前，请确认该光碟与您的播放器的使用区域相同。
- 请勿推光碟托架或将任何其他物体放置在托架上。否则，会导致播放器故障。

可播放的光碟

您的 DVD 家庭影院系统可播放：

- 数位多功能光碟 (DVDs)
- 视频压缩光碟 (VCDs)
- 超级视频CD (SVCDs)
- 超级音频CD (SACDs)
- 唯读数位视频光碟+可刻录[可读写] (DVD+R[W])
- 音频压缩光碟(CDs)
- MP3 光碟、CD-R(W)中的图像(Kodak, JPEG)文件
 - JPEG/ISO 9660/UDF 格式
 - 不支援逐行扫描
 - 支援JPEG分解：3072 x 2048
 - 支援的采样频率：
 - 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - 支援的比特率：32~256 (kbps)，可变的比特率
- CD-R[W]中的MPEG-4文件
 - Simple profile (简类压缩协定)
 - Advanced simple profile (高效简类压缩协定) (640~480)
- CD-R[W]/DVD+R[W]上的DivX 光碟：
 - DivX 3.11, 4.x 和 5.x
 - 不支援GMC (全域动态补偿) 和QP (四分之一图元)

地区编码

在本 DVD 系统中播放的 DVD 必须标有 ALL regions 或 Region 3。

您不能播放标有其他区码的光碟。



帮助提示：

- 由于光碟的类型或刻录条件不同，系统极有可能不能播放 CD-R/RW 或 DVD-R/RW。
- 如果您在播放某张光碟时出现问题，请换试其他光碟。不正确格式化的光碟将无法在本系统中播放。

播放光碟

- 1 按 **SOURCE** 控制键，直至显示面板上显示“DISC”。
 - 在遥控器的 DISC LED 会亮起数秒钟。
- 2 打开电视电源并且调到正确的视频输入频道。(参阅第 59 页“设置电视机”)
 - 您应该可以看到电视上出现 DVD 背景蓝屏。
- 3 按 **OPEN/CLOSE** 一次，打开光碟托架，放入光碟，然后再按此键关上托架。
 - 确认光碟的标签向上。
- 4 自动播放。
 - 如果电视显示光碟功能表，参阅第 65 页“使用光碟功能表”。
 - 如果光碟被家长控制锁定，就必须输入您的 6 位元密码。(参阅第 75~77 页)。



提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

光碟操作

自动节能待机模式

这是一种节能特性，如果您在光碟停止播放后30分钟内不做任何操作，系统将会自动切换到节能待机模式。

基本的播放控制

暂停播放

- 在播放时，按 **II** (**▶II**)。
→ 恢复正常播放，按 **▶** (或 **▶II**)。

选择其他曲目/章节

- 按 **◀◀** / **▶▶** 键 或用 **数位键 (0-9)** 输入曲目 / 章节的号码。
→ 如果在重放模式下，按 **◀◀** / **▶▶** 键将重放同一曲目/章节。

向后搜索/向前搜索

- 按住 **◀◀** / **▶▶** 键，然后按 **▶** (或 **▶II**) 恢复正常播放。
→ 在搜索时，再按 **◀◀** / **▶▶** 键，将会降低/加快搜索速度。

停止播放

- 按 **■** 键。

选择不同的重放/随机播放功能

重放模式

- 在光碟播放时，连续按 **REPEAT**，选择一种 'Play Mode'。

DVD

- RPT ONE (重放章节)
- RPT TT (重放标题)
- SHUFFLE (随机播放)
- RPT SHF (随机重放)
- RPT OFF (关闭重放)

VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (重放曲目)
- RPT ALL (重放光碟)
- SHUFFLE (随机播放)
- RPT SHF (随机重放)
- RPT OFF (关闭重放)

MP3/SACD/DivX

- RPT ALL/ RPT FLD (重放文件夹)
- RPT ONE (重放曲目)
- SHUFFLE (随机播放)
- RPT OFF (关闭重放)

帮助提示：

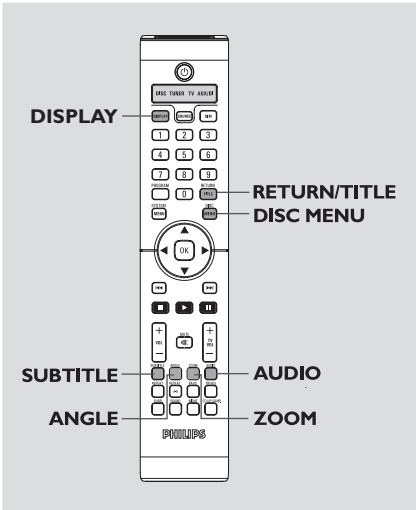
— 对于 VCD，如果打开 PBC 模式，重放功能无效。

在同一个章节/曲目中重放一个片断

- 在光碟播放时，按 **REPEAT A-B** 选择重放开始点。
- 再按 **REPEAT A-B** 选择重放结束点。
→ 这个片断的 A 点和 B 点只能在同一个章节/曲目中设定。
→ 现在这个片断会不断重放。
- 要退出，按 **REPEAT A-B**。

提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

其他的视频播放操作 (DVD /VCD /SVCD)



使用光碟功能表

视光碟而定，当您放入光碟后，电视上会出现一个功能表。

选择一种播放方式或专案

- 用遥控器上的 ◀▶▲▼ 键或数位键(0-9)，然后按 OK 开始播放。

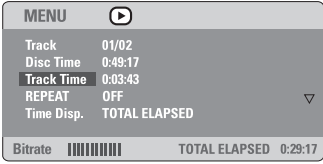
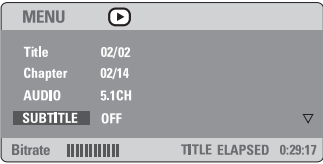
要弹出或清除功能表

- 按遥控器上的 DISC MENU 按钮。

显示影碟资料和当今状态

它显示影碟资料和当今状态。(例如：标题或章节号码、已播放时间、音频/字幕语言)，可在不影响光碟播放的情况下完成许多操作。

- ① 在播放时，按 **DISPLAY**。
→ 光碟资讯目录会出现在电视萤幕上。



- ② 按 ▲▼ 浏览资讯，按 **OK** 进入。
- ③ 用**数位键 (0-9)** 输入数位 / 时间或按 ▲▼ 选择，然后按 **OK** 确认。
→ 播放器将播放所选时间的片断或被选的标题/章节/曲目。

提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

中文(简体)

光碟操作

放大

这项功能能放大电视萤幕的图像，并移动放大的图像。

- ① 在播放时，反复按 **ZOOM** 键，选择不同的放大系数。
→ 用 ◀▶▲▼ 键移动放大的图像。
→ 播放将继续。
- ② 反复按 **ZOOM** 键，恢复到原始尺寸。

从最后一个停止点开始恢复播放

即使弹出光碟或关闭电源，也可以恢复最后 10 张光碟的播放。

- ① 放入最后播放过的 10 张光碟中的一张
→ 出现 "LOADING"
- ② 按 ▶ (或 ▶||) 键，光碟会从最后一个停止点开始恢复播放。

取消恢复播放模式

- 在停止模式下，再按 ■ 键。

前移静帧

- ① 在播放时，按遥控器上的 || 键。
→ 暂停播放，声音静音。
- ② 再按 || 键选择下一帧图像。
- ③ 恢复正常播放，按 ▶ (或 ▶||) 键。

切换声轨语言

这个操作只对具有多声轨语言的 DVD 起作用，您可以在播放 DVD 时选择想要的语言。

- 反复按 **AUDIO** 键，选择可用的音频语言。

对于 VCD - 变换声道

- 反复按 **AUDIO** 键，选择光碟所提供的可用声道（立体声道、左单声道、右单声道或混合单声道）。

切换字幕语言（仅用于 DVD）

这个操作只对具有多字幕语言的 DVD 起作用，您可以在播放 DVD 时切换想要的字幕语言。

- 反复按 **SUBTITLE**，选择不同的字幕语言。

从不同的视角观看（仅用于 DVD）

如果光碟中含有以不同摄像机视角录制的片断，您将可以从不同的视角观看画面。视角的选择视光碟的格式而定。

- 反复按 **ANGLE**，选择想要的视角。
→ 切换到所选的视角播放。

提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

选择标题（仅用于 DVD）

有些 DVD 包含数个标题。如果光碟内录制了标题功能表，您可以选择电影的标题播放。

- ① 按 **RETURN/TITLE** 。
→ 光碟的标题功能表出现在电视萤幕上。
- ② 用 **◀▶▲▼** 键或**数位键（0-9）**，选择要播放的标题。
- ③ 按 **OK** 确认。

播放控制（PBC）（仅用于 VCD）

按照显示幕上的功能表，PBC 允许您互动式地播放视频压缩光碟。此功能也可以通过 'PREFERENCE PAGE' 实现（参阅第76页）。

**对于具有播放控制（PBC）功能的 VCD
（仅对 2.0 版本）**

- 当停止播放时，按 **DISC MENU** 在 'PBC ON' 和 'PBC OFF' 之间切换。
→ 如果您选择 'PBC ON'，光碟功能表（如果提供）将会出现在电视萤幕上。
用 **◀◀ / ▶▶** 键或**数位键（0-9）**选择一种播放模式，然后按 **OK** 确认。
→ 如果您选择 'PBC OFF'，VCD 将跳过索引功能表，直接从头开始播放。

提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

光碟操作

播放MP3 / JPEG / DivX / MPEG-4光碟

本播放器能播放个人录制的 CD-R/RW 或商用 CD 上的 DivX、MPEG-4、MP3、JPEG、VCD 和 SVCD 文件。

重要资讯！

您必须打开电视并调到正确的视频输入频道。（参阅第 59 页“设置电视机”）。

1 放入光碟。

- 根据光碟目录/文件结构的复杂程度，光碟的读取时间可能会超过 30 秒钟。
- 光碟功能表显示在电视萤幕上。



2 按 ▲▼ 选择文件夹并按 OK 打开文件夹。

3 按 ▲▼ 选择一个 MP3 曲目。

4 按 OK 键确认。

- 将会逐个播放图片文件，直到该文件夹中的图片播放完毕。

在播放时，您可以：

- 按 |◀◀ / ▶▶| 键选择当前文件夹中另一个曲目 / 文件。
- 要选择当前光碟中另一个文件夹，按 ◀键返回根目录，然后按 ▲▼ 键选择您要的文件夹并按 OK 键确认。

- 连续按 REPEAT 进入不同的 'Play Mode'。
 - REPEAT ONE: 重放一个文件。
 - REPEAT FOLDER/REPEAT ALL: 重放一个文件夹中的全部文件。
 - SHUFFLE: 随机播放当前文件夹中的全部文件。
- 按 || 键停止或按 ▶ (或 ▶||) 恢复播放。

同步播放 MP3 音乐和 JPEG 图片

1 放入一张含有音乐和图片的 MP3 光碟。

- 光碟的功能表目录会出现在电视萤幕上。

2 选择一首 MP3 曲目，按 ▶ (或 ▶||) 开始播放。

3 在播放 MP3 音乐时，从电视萤幕中选择一个图片文件夹并按 ▶ (或 ▶||)。

- 将会逐个播放图片文件，直到该文件夹中的图片播放完毕。

4 要退出同步播放，按 DISC MENU 后再按 ■。

帮助提示：

- 由于光碟的结构和属性或播放的条件，某些 MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 可能无法播放。
- 在听 MP3 光碟时，偶尔出现“跳过”的情况是正常的。
- 由于在网上下载时数位内容的清晰度不够，在播放 MPEG-4/DivX 时偶尔会出现图元化的情况是正常的。
- 对于带有不同格式的多区段资料光碟，只有第一个区段是可用的。

提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

播放 Super Audio CD(SACD)

有三种类型的 SACD 光盘：单层、双层或混合光盘。混合光盘包含 Super Audio CD 层和标准音频 CD 层，只有 SACD 层可以在本 DVD 播放器中播放。

- 1 放入一张 SACD 。
→ 光盘菜单出现在电视屏幕上。
- 2 自动开始播放。
→ 如果 SACD 含有多声道声轨和立体声轨，多声道声轨将优先播放。
→ 要播放立体声轨，用 ▲▼ 键在光盘菜单中选择，然后按 ►（或▶||）。

帮助提示：
- 不能编辑 SACD 曲目。

图片光碟的特殊播放方式

重要资讯！
您必须打开电视并调到正确的视频输入频道。（参阅第 59 页“设置电视机”）

- 放入一张图片光碟（Kodak Picture CD, JPEG）。
→ 对于Kodak 光碟，幻灯片演示开始。
→ 对于JPEG 光碟，图片功能表将会出现在电视屏幕上。按 ►（或▶||）开始幻灯片演示。

预览功能

此功能可显示当前文件夹或整张光碟的内容。

- 1 在播放时，按 ■ 。
→ 12 个图示图像会显示在电视屏幕上。



- 2 按|◀◀ / ▶▶|键在上一页 / 下一页中显示其他图像。
- 3 用◀▶▲▼键选择其中一幅图像，并按 OK 开始播放。
- 4 按 DISC MENU 返回图片 CD 功能表。

缩放图像

- 1 在播放时，反复按 ZOOM 选择不同的缩放比率。
- 2 用◀▶▲▼键在放大后的图像中移动。

多视角播放

- 在播放时，用◀▶▲▼键键旋转 / 反转电视螢幕中的图像。
▲：垂直反转图像
▼：水平反转图像
◀：逆时针旋转图像
▶：顺时针旋转图像

扫描效果

- 反复按 ANGLE 选择不同扫描效果。
→ 不同的扫描效果会出现在电视螢幕的左上角。

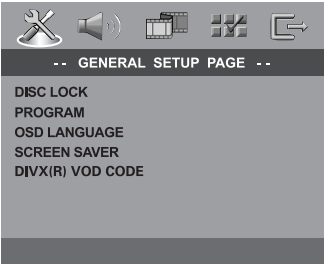
提示： 这里描述的操作方式可能不适用于某些光碟。请参阅光碟上附带的说明。

DVD设置功能表选项

本 DVD 系统设置是通过电视机进行设置的，便于您定制符合您特殊要求的 DVD 系统。

一般设置功能表

- 1 在 disc 模式下，按 **SYSTEM MENU**。
- 2 按 **◀▶** 选择 'General Setup' 图示。
- 3 按 **OK** 确认。



锁定 / 解锁光碟进行观看

并非所有的光碟都被光碟生产商评级或加密。您可以通过锁定光碟，禁止特殊光碟的播放。最多能锁定 40 张光碟。

- 1 在 'GENERAL SETUP PAGE' 中，按 **▲▼** 选择 {DISC LOCK}，然后按 **▶**。

LOCK

选择此项，禁止当前光碟的播放。要接著使用被锁定的光碟，需要输入 6 位元密码。默认的密码是 '136900'（参阅第 77 页“修改密码”）。

UNLOCK

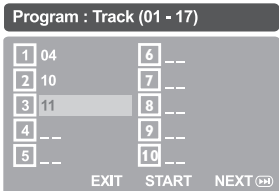
选择此项，解除光碟锁定，并允许播放。

- 2 按 **▲▼** 选择一项设置并按 **OK** 确认。

编辑光碟曲目（对图片 CD /MP3 /SACD 无效）

您可以按照您所编辑的曲目顺序进行播放。最多可以储存 20 个曲目。

- 1 按遥控器上的 **PROGRAM**。
或
在 'GENERAL SETUP PAGE' 中，按 **▲▼** 选择 {PROGRAM}，然后按 **▶** 选择 {INPUT MENU}。
- 2 按 **OK** 确认。



输入您喜爱的曲目/章节

- 3 用**数位键 (0-9)**，输入有效的曲目 / 章节号码。
- 4 用 **◀▶▲▼** 键移动游标到下一个位置。
→ 如果曲目号码多于 10 个，按 **▶▶** 键打开下一页，继续编辑，或
→ 用 **◀▶▲▼** 键在编辑功能表中选择 {NEXT}，然后按 **OK**。
- 5 重复步骤 3~4，输入另一个曲目 / 章节号码。

如果您想删除一个曲目

- 6 用 **◀▶▲▼** 键把游标移到您要删除的曲目。
- 7 按 **OK** 从编辑功能表中删除该曲目。

提示： 要返回上一级功能表，按 **◀** 键。
要清除功能表，按 **SYSTEM MENU**。

DVD设置功能表选项

开始编辑播放

- 8 用 ◀▶▲▼ 键选择编辑功能表上的 {START}，然后按 **OK**。
→ 按编辑的顺序开始播放所选的曲目。

退出编辑播放

- 9 用 ◀▶▲▼ 键选择编辑功能表上的 {EXIT}，然后按 **OK**。

OSD 语言

这个功能表中含有萤幕语言显示的不同语言选项。详情请参阅第61页。

萤幕保护 - 开 / 关

萤幕保护可帮助您保护电视显示装置免受损害。

- 1 在 'GENERAL SETUP PAGE' 中，按 ▲▼ 选择 {SCREEN SAVER}，然后按 ▶。

ON

如果您希望播放停止时或暂停时间超过 15 分钟时关闭电视萤幕，请选择此项。

OFF

选择此项关闭萤幕保护功能。

- 2 按 ▲▼ 键选择一项设置并按 **OK** 确认。

DivX® VOD 注册码

Philips 为您提供了 DivX® VOD (视频点播) 注册码，以便您通过 DivX® VOD 服务租借或购买影片。欲知更多信息，请游览 www.divx.com/vod。

- 1 在 'GENERAL SETUP PAGE' 中，按 ▲▼ 键选择 {DIVX(R) VOD CODE}，然后按 ▶ 键。
→ 注册码将会出现。

- 2 按 **OK** 退出。

- 3 用注册码通过 DivX® VOD 服务 www.divx.com/vod 购买或租借影片。按照指示，把影片下载到 CD-R/RW 上，以便在本 DVD 系统中播放。

帮助提示：

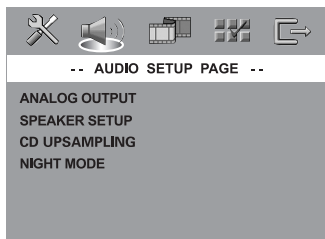
- 所有从 DivX® VOD 下载的影片只能在本 DVD 系统中播放。
- 当 DivX 电影播放时，时间搜索功能无效。

提示： 要返回上一级功能表，按 ◀ 键。
要清除功能表，按 **SYSTEM MENU**。

DVD设置功能表选项

音频设置功能表

- 1 在 disc 模式下，按 **SYSTEM MENU**。
- 2 按 **◀▶** 选择 'Audio Setup' 图示。
- 3 按 **OK** 确认。



设置类比输出

设置与您的 DVD 家庭影院系统的播放功能相匹配的类比输出。

此功能也可以通过遥控器上的 **SURR.** 按钮实现。

- 1 在 'AUDIO SETUP PAGE' 中，按 **▲▼** 选择 {ANALOG OUTPUT}，然后按 **▶**。

STEREO

选择此项把声道输出转换成立体声，仅通过两个前置扬声器和低音扬声器发声。

MULTI-CHANNEL

选择此项使用多声道输出。

- 2 按 **▲▼** 选择一项设置并按 **OK** 确认。

帮助提示：

– 本功能不适用于SACD重放。

扬声器设置

此功能表含有音频输出的设置选项，使扬声器系统播放出高质量的环境声。详情请参阅第 62 页。

CD 增加取样率

通过使用最先进的数字信号处理过程，你可转换音乐CD至较高的取样率以获得更佳的声音素质，你可通过在遥控器的 **CD UP SAMP.** 进入该功能。

若你激活增加取样率功能，系统会自动切换至立体声模式。

- 1 在 'AUDIO SETUP PAGE'，按 **▲▼** 选择 {CD UPSAMPLING}，然后按 **▶**。

OFF

选择该功能取消CD-增加取样率功能

88.2 kHz (X2)

选择该功能将CD的原始取样率增大2倍。

- 2 按 **▲▼** 选择一个设置并按 **OK** 确认。

帮助提示：

– 若你选择“多声道”模式，CD增加取样功能将被取消。

提示： 要返回上一级功能表，按 **◀** 键。
要清除功能表，按 **SYSTEM MENU**。

DVD设置功能表选项

夜间模式 - 开 / 关

夜间模式打开时，高音量输出会被柔化，同时低音量输出会被提高到可听见的水平（只限 DVD）。这对于在晚上观看您喜爱的动作电影是很有用的，可以不打扰其他人。

- 1 在 'AUDIO SETUP PAGE' 中，按 ▲▼ 选择 {NIGHT MODE}，然后按 ►。

ON

选择此项调较音量水平。此功能只对具有杜比数位模式的电影有效。

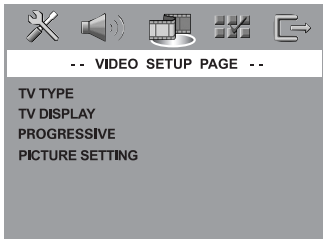
OFF

如果您想享受全动态范围的环绕声，请选择此项。

- 2 按 ▲▼ 选择一项设置并按 OK 确认。

视频设置功能表

- 1 在 disc 模式下，按 SYSTEM MENU。
- 2 按 ◀▶ 选择 'Video Setup' 图示。
- 3 按 OK 确认。



电视制式

这个功能表包含制式选项，可选择与相连接的电视匹配的制式。详情请参阅第60页。

电视显示

这个功能表包含萤幕高宽比选项，可根据电视类型，设置 DVD 系统的萤幕高宽比。详情请参阅第60页。

提示： 要返回上一级功能表，按 ◀ 键。
要清除功能表，按 SYSTEM MENU。

DVD设置功能表选项

逐行扫描功能 – 开 / 关

逐行扫描以每秒 60 个完整帧的速度显示，而不是每秒 30 帧的隔行扫描（普通标准的电视系统）。

逐行扫描以将近于隔行扫描两倍的线数，提供更高的图像解析度，并清除烦人的动作假影（该假影会使移动中的物体边缘锯齿化）。

重要资讯！

在使用逐行扫描之前，请您确认：

- 1) 开启您的电视到逐行扫描功能。（请参阅您的电视指南）。
- 2) 您已经把 DVD 系统和电视，用 Y Pb Pr 连接起来（参阅第52页）。

- ① 在 'VIDEO SETUP PAGE' 中，按 ▲▼ 键选择 {PROGRESSIVE}，然后按 ► 键。

OFF

选择此项，关闭逐行扫描功能。

ON

选择此项，打开逐行扫描功能。

- ② 按 ▲▼ 键选择一项设置并按 OK 键确认。
→ 按照电视萤幕显示的指示，确认选项（如有）。
→ 如果出现空白萤幕/萤幕扭曲，等待 15 秒让其自动恢复。

图像设置

本 DVD 系统提供3套预设的图像颜色设置和一种自定义设置。

- ① 在 'VIDEO SETUP PAGE' 中，按 ▲▼ 键选择 {PICTURE SETTING}，然后按 ► 键。

STANDARD

此项为标准图像设置。

BRIGHT

选择此项可使电视图像变亮。

SOFT

选择此项可使电视图像变柔和。

PERSONAL

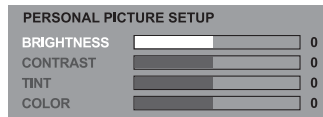
选择此项，可通过调较亮度、对比度、色度和颜色(饱和度)来定义您自己的图像色彩。

- ② 按 ▲▼ 选择一项设置并按 OK 键确认。

- ③ 如果您选择 {PERSONAL}，请进行步骤

④~⑦。

→ 'PERSONAL PICTURE SETUP' 功能表显示。



- ④ 按 ▲▼ 键选择下列选项中的一项：

BRIGHTNESS

增加亮度值使图像变亮，反之亦然。选择零（0）为平均值设定。

提示： 要返回上一级功能表，按 ◀ 键。
要清除功能表，按 SYSTEM MENU。

DVD设置功能表选项

CONTRAST

增加对比度值使图像锐化，反之亦然。选择零（0）均衡对比度。

TINT

增加色度值使图像变暗，反之亦然。选择零（0）为平均值设定。

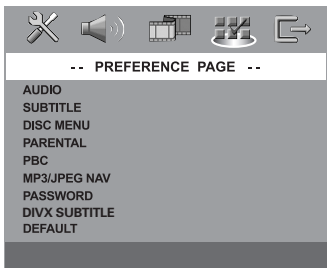
COLOR

增加颜色饱和度值使图像色彩增强，反之亦然。选择零（0）均衡颜色饱和度。

- 5 按 ◀▶ 键调较最适合您的个性化要求的设置。
- 6 重复步骤 4~5，调节其他色彩要素。
- 7 按 OK 确认。

参数设置功能表

- 1 按 ■ 键两次，停止播放（如有），然后 SYSTEM MENU。
- 2 按 ◀▶ 键选择 'Preference Setup' 图示。
- 3 按 OK 键确认。



音频、字幕、光碟功能表

这些功能表含有不同的语言选项，提供给录制在 DVD 中的音频、字幕和光碟功能表选择。详情请参阅第61页。

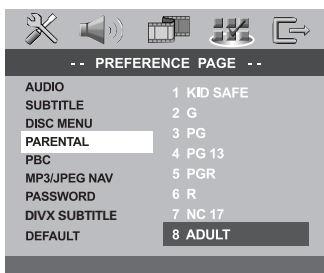
通过家长控制进行播放限制

有些 DVD 的整张光碟有限制或部分场景有限制。您可以设置播放的限制等级。等级水平从 1 到 8，并随国家的不同而定。您可以禁止播放某些不适合您的小孩观看的光碟，或允许播放某些具有可替换场景的光碟。

提示： 要返回上一级功能表，按 ◀ 键。
要清除功能表，按 SYSTEM MENU。

DVD设置功能表选项

- 在 'PREFERENCE PAGE' 中, 按 ▲▼ 键选择 {PARENTAL}, 然后按 ► 键。



- 按 ▲▼ 键放入的光碟选择一种等级, 并按 OK 键。
- 用数字键 (0-9), 输入 6 位元密码 (参阅第 77 页“修改密码”)。
→ 如果 DVD 高于您所设置的等级, DVD 将不能播放, 除非输入您的 6 位元密码。

等级说明

1 KID SAFE - 2 G

— 一般观众, 适合任何年龄人士观看。

3 PG

— 建议在家长指导下观看。

4 PG 13

— 不适合 13 岁以下儿童观看。

5 PGR - 6 R

— 家长指导— 限制级; 建议限制 17 岁以下人士观看, 或只能在家长或监护人指导下观看。

7 NC-17

— 17 岁以下不得观看; 不建议 17 岁以下人士观看。

8 ADULT

— 成人级; 含有色情、暴力的画面或语言, 仅供成年人观看。

帮助提示:

- 如果 VCD, SVCD, CD 上没有分级提示, 则家长控制对这类光碟无效。这点也适用于大多数的非法光碟。
- 尽管有些电影等级可能会印在光碟的封面上, 但 DVD 本身却没有编入等级。等级限制功能对这类光碟不起作用。

PBC

您可以设置 PBC 开或关。这项功能只对具有播放控制 (PBC) 功能的 Video CD 2.0 有效。详情请参阅第 67 页。

MP3/JPEG 功能表 - 开 / 关

只有具有功能表的 MP3/JPEG 光碟才能设置 MP3/JPEG 浏览器。您可以选择不同的显示功能表以方便浏览。

- 在 'PREFERENCE PAGE' 中, 按 ▲▼ 键选择 {MP3/JPEG NAV}, 然后按 ► 键。

WITHOUT MENU

选择此项, 显示 MP3/ 图片 CD 中的所有文件。

WITH MENU

选择此项, 只显示 MP3/ 图片 CD 中的文件夹功能表。

- 按 ▲▼ 键选择一项设置并按 OK 键确认。

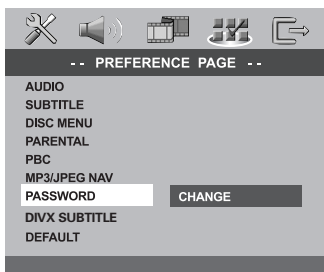
提示: 要返回上一级功能表, 按 ◀ 键。
要清除功能表, 按 SYSTEM MENU。

DVD设置功能表选项

修改密码

家长控制和光碟锁定都使用同一个密码。要播放一张被禁止的光碟或在提示输入密码时，输入您的 6 位元密码。默认密码是 136900。

- 1 在 'PREFERENCE PAGE' 中，按 ▲▼ 键选择 {PASSWORD}，然后按 ► 键选择 {CHANGE}。



- 2 按 OK 键进入 'Password Change Page'。



- 3 用**数位键 (0-9)**，输入您的旧 6 位元密码。
→ 如果是首次使用，输入 '136900'
→ 如果您忘记旧密码，输入 '136900'
- 4 输入新的 6 位元密码。
- 5 再次输入新的 6 位元密码确认。
→ 新密码生效。
- 6 按 OK 键确认。

设置 DivX 字幕

- 在 DivX 影碟重放期间，选择**内置字幕**，重复按 SUBTITLE 选择可用字幕。
或
- 1 在**重放期间**，选择**外置 DivX 字幕语言**，若已录制的影碟有该字幕时，你可以文字格式选择外置 DivX 字幕。
- 2 在 'PREFERENCE PAGE'，按 ▲▼ 选择 {DIVX SUBTITLE}，然后按 ►。

STANDARD

由该DVD播放机提供的标准英语字幕字型清单。

CYRILLIC

选择该功能显示西里尔字幕字型。

- 3 按 ▲▼ 选择设置，然后按 OK 确认你的选择。

帮助提示：

- 可以支持具有下列扩展名称 (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) 的字幕档案，但不会在档案导航菜单上出现。
- 字幕档案名称须与电影档案一样。
- 字幕档案最多只可显示 35 个字母。

恢复原始设置

设置 DEFAULT 功能，所有选项和个人设置恢复到出厂默认设置。

- 1 在 'PREFERENCE PAGE' 中，按 ▲▼ 键选择 {DEFAULT}，然后按 ► 键选择 {RESET}。
- 2 按 OK 键确认。
→ 所有设置将恢复到出厂默认设置。

提示： 要返回上一级功能表，按 ◀ 键。
要清除功能表，按 SYSTEM MENU。

调谐器操作

重要资讯！

确认 FM 和 MW 天线已经连接好。

调较频道

- 按遥控器上的 **SOURCE**，选择 "TUNER FM" 或 "TUNER MW"。
 - 按遥控器上的 **▲▼** 键。
→ 出现 "SEARCH"。
→ 将自动调较下一个频道。
 - 如须要可重复第 ② 步，直至你找到所喜爱的电台。
 - 要调较信号微弱的频道，按住 **◀◀ / ▶▶** 键并重复地按，直到找到最理想的接收效果。
- 若 FM 电台信号微弱，可将 FM 模式由立体声切换到单声道，按 **SURR** 按钮把下列模式切换：
 - DOLBY PL II FMST (立体声)
 - DOLBY PL II FM MONO
 - STEREO FM MONO
 - STEREO FM ST

预设频道

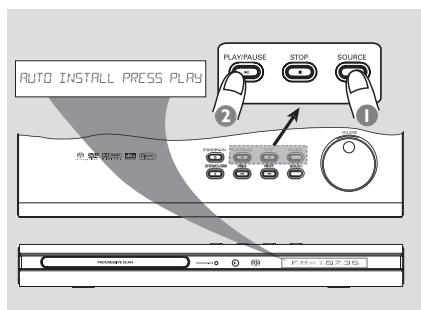
您可以储存最多 20 个 FM 频道和 10 个 MW 频道。

帮助提示：

- 如果在 20 秒钟内不做任何操作，系统将推出预设模式。
- 在随插即用模式下，如果没有检测到有效的频率，会出现 "CHECK ANTENNA"。

使用随插即用

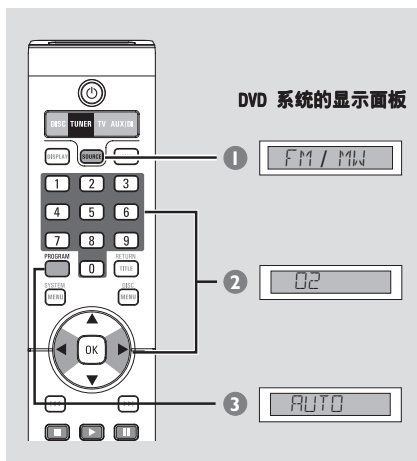
随插即用可以自动存储所有的有效频道。



- 对于首次设置，按前置面板上的 **SOURCE** 按钮，选择 TUNER 模式。
→ 出现 "AUTO INSTALL PRESS PLAY"。
- 按前置面板上的 **▶||** 键，开始安装频道。
→ 出现 "INSTALL TUNER"。
→ 安装结束，将会播放最后一个接收到频道。
→ 先储存 FM 波段，再储存 MW 波段。

自动预设

您可以从选择的预设号码开始自动预设。



- ① 按遥控器上的 **SOURCE**，选择“TUNER FM”或“TUNER MW”。
- ② 按 **◀▶** 键或用 **数位键 (0-9)** 输入预设的开始号码。
- ③ 按住 **PROGRAM**，直到出现“**AUTO**”。
 - 如果一个频道已经在以前的预设中储存过，那同一个频道将不会以其他的预设号码再次储存。
 - 如果没有选择任何预设号码，自动预设会从预设 (1) 开始，前面的所有预设将会被覆盖。

手动预设

您可以选择只储存您喜爱的频道。

- ① 调较到您喜爱的频道（参阅“调较频道”）。
- ② 按 **PROGRAM** 键。
- ③ 按 **◀▶** 键选择预设号码。
- ④ 按 **PROGRAM** 键储存。

选择一个预设频道

- 按 **◀▶** 键或用 **数位键 (0-9)**，选择预设号码。
 - 波段，预设号码和频率将会显示出来。

删除一个预设频道

- 按 **■** 键，直到出现“**FMXX DELETED**”或“**FMXX DELETED**”。
 - 当前预设频道将被删除。

切换调频间隔（并非所有版本都有）

在一些国家，MW 波段中的相邻两个频道之间的频率差是 9 kHz（有些地区是 10 kHz）。本机的预设频率差的出厂设置是 9 kHz。

重要资讯！

切换调频间隔将会删除所有已经储存的预设频道。

- ① 重复按 **SOURCE** 键选择“TUNER FM”或“TUNER MW”。
- ② 关闭电源。
- ③ 断电后，按住前置面板上的 **SOURCE** 和 **◀▶** 键再次启动电源打开系统。
 - 显示面板上会显示“**GRID 9**”或“**GRID 10**”。

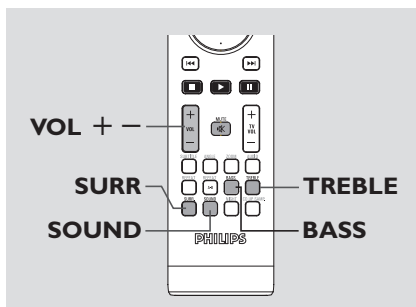
帮助提示：

- **GRID 9** 和 **GRID 10** 表示调频间隔分别是 9 kHz 和 10 kHz。
- **FM** 的调频间隔也将会从 50 kHz 切换到 100 kHz，反之亦然。

声音控制

重要资讯！

要得到正确的环绕声效果，请确认扬声器和低音扬声器都连接好了（参阅第 50 页）。



选择环绕声

- 按遥控器上的 **SURR** 选择：
MULTI-CHANNEL(多声道)或 STEREO(立体声)。
→ 不同的环绕声模式的有效性取决于所用的扬声器数目和光碟的固有声音。
→ 中置和环绕扬声器只在多声道环绕声模式下起作用。
→ 有效的多声道输出模式包括：杜比数位、DTS (数码影院系统)环绕和杜比 Dolby Pro Logic II。
→ 在环绕声模式下播放时，立体声广播或录音会产生一些环绕声效果。
然而，单声道声源不会从环绕扬声器中产生任何声音。

帮助提示：

- **SURR** 按钮对 **SACD** 播放不起作用。您必须进入光盘菜单，才能在多声道声轨和立体声轨之间进行选择。请参阅第 69页。
- 如果系统设置功能表开启，您不能选择环绕声模式。

选择数位声音效果

选择一种能与您的光碟内容相匹配的、或能优化您所播放的音乐类型的数位声音效果。

- 按 **SOUND** 选择可用的声效。

当播放电影光碟时或在 TV 模式下，您可以选择：

CONCERT, DRAMA, ACTION or SCI-FI.
CONCERT (音乐会)、DRAMA (戏剧片)、ACTION (动作片) 或 SCI-FI (科幻片)。

当播放音乐光碟时或在 TUNER、AUX/DI 模式下，您可以选择：

ROCK (摇滚)、DIGITAL (数位)、CLASSIC (古典) 或 JAZZ (爵士)。

帮助提示：

- 要使声音降半调，选择 **CONCERT** 或 **CLASSIC**。

调较低音／高音水平

BASS (低音) 和 TREBLE (高音) 功能，可让您介定声音处理器的设置。

- ① 按在遥控器的 **BASS** 或 **TREBLE** 按钮。
- ② 在5秒内使用 **VOL + -** 调较Bass 或 TREBLE水平 (MIN, -2, -1, 0, +1, +2 或 MAX)。
→ 若在5秒内没有使用声音控制器，它会恢复至正常的声音控制功能。

音量控制和其他功能

切换开/关

切换现行模式

- 按 **SOURCE** 控制按钮选择：
DISC → TUNER FM → TUNER MW →
TV → AUX → DIGI IN → DISC...

切换到节能待机模式

- 按 **STANDBY ON** (⏻)。
→ 显示幕将变空白。

音量控制

调较 **VOLUME** 控制（或按遥控器上的 **VOL + / -**）提高或降低音量水平。
→ “VOL MIN” 是最低音量水平，“VOL MAX” 是最高音量水平。

临时关闭音量

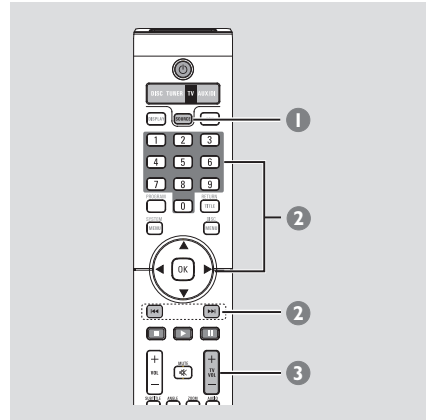
- 按遥控器上的 **MUTE**。
→ 继续无声播放，并会出现“MUTE”。
→ 要恢复音量，再按 **MUTE** 或提高音量水平。

调暗系统显示屏幕

- 在任何激活模式，按在遥控器的 **DIM** 选择所需亮度：

DIM 1 : 70%亮度
DIM 2 : 50%亮度
DIM 3 : 25%亮度
DIM OFF : 正常亮度

用遥控器操作您的飞利浦电视机



- ① 按 **SOURCE** 控制器直至“TV”在显示面板出现。
- ② 按 **◀◀ / ▶▶** 键或用 **数位键 (0-9)** 选择电视频道。
- ③ 按 **TV VOL + / -** 调较电视音量水平。
- ④ 按住 **⏻**，关闭您的电视机。

帮助提示：

– 在收听电视 或 **AUX/DI** 节目时，按遥控器上的相应的 **TV** 或 **AUX/DI** 按钮，以便听到声音。

其他功能

改变无线后置扬声器传输频道

当你接通电源无线后置扬声器会自动启动。若出现声音干扰，可选择其它传输频道。

- 1 按住在遥控器的 **SOUND** 直至显示面板出现“CH X”字符。
→ “X”表示1-4频率频道
- 2 如须要请重复上述步骤直至找到合适的传输频道。

帮助提示：

– 干扰可能来自你家中或邻居使用相同频率的家电设备。

– 请避免在靠近无线后置扬声器 10 厘米内使用无线电话，这可能会引起噪音。

– 当您在使用此机时若不小心关闭无线后置扬声器电源，请等待大约一分钟後再次开启电源。这是为了确保无线连收器恢复其功能设置。

外部设备录音

- 1 把外部录音设备连接到 **LINE OUT (R/L)**。
(参阅第 54 页“如何连接-可选”)
- 2 从 DVD 系统中选择录制源 (DISC, TUNER, TV 或 AUX/DI)，并开始播放 (如果有必要)。
- 3 要最终录制，按 **SOUND** 选择 'CLASSIC' 或 'CONCERT'，并按 **SURR** 选择 'STEREO'。
- 4 开始在外部录音设备上录音。

帮助提示：

– 有关细节，参考用户手册中的设备连接。

设置睡眠计时

睡眠计时可以使系统在预设的时间自动切换到节能待机模式。

- 1 按住在遥控器的 **DIM** 按钮直至显示面板出现“SLEEP XX”字符 (XX = 15, 30, 45, 60 或 OFF)。
- 2 要选择下一个睡眠定时器数值，当在睡眠定时模式时，继续按下 **DIM** 按钮直至到达理想的预设关闭时间。
→ “SLEEP” 会在显示面板上显示，除非选择了“OFF”。
→ 在系统切换到节能待机模式前，会显示 10 秒倒计时。

“SLEEP 10” → “SLEEP 9” →
“SLEEP 1” → “SLEEP”

取消睡眠计时

- 反复按 **DIM**，直到出现“OFF”，或按 **STANDBY ON** (⏻) 按钮。

放大器部分

输出功率	
-前置扬声器	100瓦 RMS / 声道
-后置扬声器	75瓦 RMS / 声道
-中置扬声器	100瓦 RMS
-低音扬声器	150瓦 RMS
频率回应	20赫 - 50千赫/-3 dB
讯号杂讯比	> 65 dB (CCIR)
输入灵敏度	
- AUX In	1000 mV
- 数位输入	500 mV

调谐器部分

接收频率	FM 87.5 - 108兆赫 (50千赫) MW 531 - 1602千赫 (9千赫) MW 530 - 1700千赫 (10千赫)
26 dB寂静灵敏度	FM 20 dB MW 4 μ V/m
图像抑制比	FM 25 dB MW 28 dB
中频抑制比	FM 60 dB MW 24 dB
信噪比	FM 60 dB MW 40 dB
AM 压制比	FM 30 dB
谐波失真	FM Mono 3% MW 5%
频率回应	FM 180赫 - 10千赫/ $\pm$ 6 dB
身历声分离	FM 26 dB (1千赫)
身历声门限值	FM 23.5 dB

光碟部分

镭射种类	半导体
光碟直径	12cm / 8cm
视频解码	MPEG-3 / MPEG-1 / MPEG-4 / DivX 3.11, 4.x & 5.x
视频处理器	12比特
制式	PAL / NTSC
视频格式	4:3/16:9
视频信噪比	56 dB (最低)
复合视频输出	1.0 Vp-p, 75 Ω 最低
S视频输出	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
音频处理器	24比特 / 96千赫
频率回应	4赫 - 20千赫 (44.1千赫) 4赫 - 22千赫 (48千赫) 4赫 - 44千赫 (96千赫) PCM IEC 60958
杜比数位	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937
SACD数位-类比转换器	PCM
SACD截止频率	50千赫

主机

电源电压	34V DC
电力消耗	20瓦
尺寸(阔 X 高 X 深)	360 x 40 x 305 毫米
重量	2.5千克

前置扬声器

系统	2路, 密闭音箱
电阻	6 Ω
扬声器	4 x 2" 低音扩音器 + 1 x "LS" 高频扬声器
频率回应	120赫 - 20千赫
尺寸(阔 X 高 X 深)	230 x 1120 x 200 毫米
重量	5.2千克/每个

无线后置扬声器

电源	120 - 240V
传输频率	2400兆赫 - 2483.5兆赫
传输通道	4
频率回应	8 Ω , 120赫 - 20千赫
尺寸(阔 X 高 X 深)	230 x 1120 x 200 毫米
重量	5.5千克/每个

中置扬声器

系统	2路, 密闭音箱
电阻	6 Ω
扬声器驱动器	4 x 2" 低音扩音器 + 1 x 3/4" 高频扬声器
频率回应	120赫 - 20千赫
尺寸(阔 X 高 X 深)	435 x 76 x 70 毫米
重量	1.4千克

低音扬声器

电源	110 - 127V / 220 - 240 V; 50/60赫可切换
电力消耗	140瓦
系统	倒相式音箱
电阻	4 Ω
扬声器驱动器	6 1/2" 低音扩音器
频率回应	30赫 - 120千赫
尺寸(阔 X 高 X 深)	300 x 400 x 300 毫米
重量	12千克

规格改变不另行通知。

故障排除

警告

切勿自行修理系统，否则质量保证将无效。切勿打开系统，否则有电击危险。

如果出现故障，在将系统送修前，请根据下表检查故障。如果在这些提示下，您还不能解决问题，咨询你的经销商或飞利浦公司寻求帮助。

问题	解决方案
没有电源	- 检查电源插头是否正确连接。 - 按 DVD 系统前的 STANDBY ON，打开电源。
没有图像	- 请参阅您的电视手册选择正确的视频频道。改变您的电视频道，直到您看到 DVD 螢幕。 - 按 SOURCE 选择 DISC 模式
完全扭曲的图像或黑屏 / 白屏	- 如果您在改变 'TV TYPE' 设置时发生这种情况，等待 15 秒让其自动恢复。 - 当你激活逐行扫描功能便会出现此种情况，等待15秒以便自动复原。 - 检查视频连接。 - 有时会出现轻微的图像变形。这不是故障。 - 清理光碟。
即使您设置了电视显示，但仍无法改变萤幕高宽比	- DVD 光碟中的高宽比是固定的。 - 要视电视的类型而定，该电视可能无法改变萤幕高宽比。
没有声音或声音扭曲。	- 调较音量。 - 检查扬声器的连接和设置。 - 确保已接上音频接线和按遥控器上的正确输入源按钮（例如 TV 或 AUX/DI），选择您想通过 DVD 系统收听的设备。 - 若该情况出现在无线后置扬声器，按SOUND按钮选择其它传输频道。
DVD 播放器没有开始播放。	- 放入一张可读的光碟，播放面朝下。DVD+R/CD-R 必须已经刻录成功。 - 检查光碟类型、制式（PAL 或 NTSC）和区码。 - 检查光碟上是否有划痕或斑点。 - 按 SYSTEM MENU 关闭设置功能表萤幕。 - 您可能需要输入密码以改变家长控制等级或将光碟播放解锁。 - 系统内湿度太高。取出光碟，系统保持开机状态一小时左右。
注意：如须把产品送回维修时，您必须携带DVD系统与低音扬声器。	

中文(简体)

问题	解决方法
不能实现某些功能，如视角、字幕或多语言音频。	- DVD 光碟本身不具有这些功能。 - DVD 光碟不允许改变声音或字幕的语言。
中置和环绕扬声器没有声音	- 确认中置和环绕扬声器正确连接。 - 按 SURR 按钮选择正确的环绕声设置。 - 确认您的播放源是以环绕声（DTS, Dolby Digital 等等）录制或广播。
无线接收效果差	- 如果信号太弱，调较天线或连接外部天线，以得到更好的接收效果。 - 加大系统和电视或录影机之间的距离。 - 调到正确的频率。 - 使天线远离可能产生噪音的任何设备。
遥控器不能正常工作	- 在按功能键(▶, ◀◀, ▶▶◀键)前，选择输入源（例如 DISC 或 TUNER）。 - 把遥控器靠近系统。 - 更换新电池。 - 遥控器直接指向 IR 感测器。 - 检查电池是否正确安装。
不能播放 DivX 电影	- 检查 DivX 文件是否是在 'Home Theatre' 模式下用 DivX 5.x 编码器编码的。
DVD 系统不能工作	- 断电几分钟后，重新接上电源，尝试进行正常的操作。

注意：如须把产品送回维修时，您必须携带DVD系统与低音扬声器。

中文(简体)

模拟：声音并未转换为数字。模拟声音变化多端，而数码声音则有特定的数值。这些插孔能透过左、右两个声道传送音频。

长宽比：显示图象的垂直及水平尺寸比例。传统电视的水平及垂直比例为 4:3，而阔螢幕电视则为 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位于 DVD 音响系统背面的插孔，负责传送音频至另一系统。(电视、立体声等)。

比特率：保存指定长度音乐的数据；以每秒千比特、kbps 或录音速度作量度单位。一般来说，比特率愈高或录音速度愈快，音质也就愈好，但所占的光碟空间也就愈多。

章节：在 DVD 上较标题为短的画面或乐曲段落。标题是由多个章节组成，而每个章节均已编上章节号码，方便阁下搜寻。

色差视频输出插孔：位于 DVD 音响系统背面的插孔，能把高质视频画面传送到附有色差视频输入插孔的电视(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

光碟目录：能使用萤光幕显示并选择收录在 DVD 中的图像、声音、字幕及多角度观赏等功能。

DivX 3.11/4.x/5.x：DivX 编解码器是一种专利申请中的技术，而 MPEG-4 是根据 DivXNetworks, Inc. 所研发的视频压缩技术，可将数位影像压缩成极小的尺寸以便在网路上传输，同时还能保持高画质。

数码：已转换为数字的声音。当你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔时，便何使用数码声音。模拟声音只能使用两个声道，但这些插孔，能以多个声道传送音频。

DTS：数码影院系统。这是一个有别于杜比数码的环回立体声系统，其格式是由其他公司研制出来的。

杜比数码：由杜比实验室发展出来的环回立体声系统，拥有高达六个数码音频声道(前左、前右、环回左、环回右和中置、重低音扬声器)。

杜比环绕专业逻辑 II：它是一个经改良的矩阵解码技术，在杜比环绕程式材料上，可提供更佳的空间感和方向性。它能在可转换的立体声影碟上提供震撼性的三维声场效果。它亦能将环绕音效带进汽车音响内，当传统环绕程式与杜比环绕专业逻辑 II 解码器完全兼容时，便可将声轨解码以完全感受专业逻辑 II 的重放声效，当中包含独立左和右环绕声道(此等材料亦与传统专业逻辑解码器兼容)。

JPEG：极普遍的数码静止画面格式。由联合照相专家组提出的静止画面数据压缩系统，虽然压缩比例高，但影像素质，只会受轻微的影响。

MP3：附有声音数据压缩系统的档案格式。MP3 全名为 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能储存比普通 CD 多 10 倍的数据。

多声道：DVD 已把每条声音频成一个声场。多声道是指拥有三个或以上声道的音频结构。

家长监管：此 DVD 功能，可根据不同国家的限制水平，限制播放光碟用户的年龄。每张光碟的限制各有不同。启动功能后，如软件的级数较用户自订的级数为高，光碟将不能播放。

播放控制(PBC)：收录在视频 CDs 或 SVCDs 的讯号，用以控制复制程序。如使用在视频 CD 或支援 PBC 的 SVCD 上的目录萤幕，你便可以享用互动式软件以及拥有搜寻功能的软件。

随插即用：接上电源后，系统便会要求用户执行自动电台安装，而你只需按主机上的 PLAY 按钮便可。

逐行扫描：它能以讯号框的形式，同时显示画面上的所有水平线。这个系统能把 DVD 上的隔行视频转换为逐行扫描格式，以连接逐行显示屏。这样便能大大提升垂直解像度。

地区编码：此系统令光碟只能在预先设定的地区播放。此 DVD 机只能播放拥有兼容地区编码的光碟。你可在产品标签上，找到 DVD 机的地区编码。部份光碟或会拥有多于一个的兼容地区(或全区)。

S 视频：能分别传送亮度及色彩讯号，营造出清晰的画面。只有在电视拥有 S- 视频输入插孔的时候，方可使用 S- 视频。

超级声频 CD(SACD)：这个声频格式，是以现今 CD 的标准为基础，当中藏有更多数量的资料和高质素的音效。这里有 3 种类型光碟：单层、双层和混合光碟。混合光碟包括标准 CD 和 SACD 的资料。

环回：此系统能安排多个扬声器环绕聆听者，藉以制造 3D 立体声场，令人仿如身处现场一样。

标题：在视频软件中的 DVD、音乐等图像或音乐功能中最长的部份或在音频软件中的整张专辑。每个标题均已编上标题号码，方便阁下找寻。

VIDEO OUT 插孔：位于 DVD 音响系统后的插孔，用以传送视频至电视。